



006201

Smlouva č. O/0536, evid.č. 27944
o kontrole, obsluze a údržbě katodické ochrany

uzavřená podle ustanovení § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník

I. Smluvní strany

Dodavatel:

Obchodní firma : ČEPRO, a.s.
Zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu
v Praze, oddíl B, vložka 2341
Sídlo : Praha 7, Dělnická 12, č.p. 213, PSČ 170 04
IČ : 60193531
DIČ : CZ60193531
Zastoupení : Ing. Jiří Borovec, MBA, předseda představenstva
Ing. František Todt, člen představenstva
Zástupce ve věcech smluvních
v rámci uzavřené smlouvy
Telefon / fax
Bank. spojení, č. účtu
na straně jedné a

Objednatel:

Obchodní firma : MERO ČR, a. s.
zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu
v Praze oddíl B, vložka 2334
Sídlo : Kralupy nad Vltavou, Veltruská 748, PSČ 278 01
IČ : 60193468
DIČ : CZ60193468
Zastoupení : Ing. Jaroslav Pantůček, předseda představenstva
Ing. Vít Tůma, člen představenstva
Zástupce ve věcech smluvních a
provozních
Telefon / fax
Bank. spojení, č. účtu
na straně druhé

vzhledem ke skutečnosti, že smluvní strany jsou vlastníky dálkovodů hořlavých kapalin vedených ve velkém rozsahu ve stejném koridoru inženýrských sítí a vzhledem ke skutečnosti, že tato podzemní inženýrská vedení vyžadují účinnou ochranu proti korozi a vzhledem ke skutečnosti, že obě společnosti jsou vlastníky zařízení protikorozi ochrany, je provoz zařízení z důvodu efektivity zajišťován dodavatelem ve prospěch obou subjektů. Uspořádání právních vztahů mezi oběma subjekty v souvislosti s provozováním a zajištěním provozuschopnosti zařízení aktivní protikorozi ochrany podzemních inženýrských sítí jsou předmětem této smlouvy, která v celém rozsahu okamžikem své účinnosti ruší smlouvu č. 400041/99 ze dne 1.6.1999 ve znění dodatků č. 1 – 3 (evid.č. 12185).

II. Úvodní ustanovení

1. MERO ČR, a. s., je vlastníkem a provozovatelem ropovodů DRUŽBA, IRČ a IKL, a tedy i jeho níže uvedených částí a vlastníkem a provozovatelem zařízení katodické ochrany vybudovaným MERO ČR, a. s., po 1. lednu 1994
2. ČEPRO, a.s., je vlastníkem a uživatelem původního zařízení pro katodickou ochranu podzemních zařízení, převedených na ČEPRO, a. s., v rámci restrukturalizace v roce 1994. a nového zařízení vybudovaného ČEPRO, a. s., po 1. lednu 1994.

III. Předmět smlouvy

1. ČEPRO, a.s., se zavazuje zajišťovat provoz, kontroly a údržbu katodické ochrany v rozsahu a způsobem sjednaným v této smlouvě a to tím, že bude vykonávat činnosti ve smyslu ČSN v platném znění. Podrobné povinnosti a způsob provádění jsou stanoveny v provozním předpisu. ČEPRO, a.s., a pracovních instrukcích MERO ČR, a. s.

Úseky ropovodů a zařízení jichž se to týká jsou specifikovány takto:

- a) Ropovod Družba - [redacted] řeka Morava - Litvínov,
- b) Ropovod IRČ - [redacted] - Rajhrad - V. Bíteš,
- c) Ropovod IRČ - [redacted] V. Bíteš - Radostín,
- d) Ropovod IKL - [redacted] CTR Nelahozeves - Hospozín,
- e) Ropovod [redacted] - Paramo,
- f) Ropovod [redacted] ralupy nad Vltavou - CTR,
- g) Přívodní řad surové vody a řad odpadní vody
2x [redacted] řeka Vltava - CTR,
a řad odpadní vody na CTR
- h) Nadzemní nádrže na skladování ropy [redacted]

[redacted] požární vodovod a zaolejšovaná kanalizace na CTR + RCTR

2. Při zajišťování katodické ochrany pro MERO ČR, a. s., v rámci této smlouvy budou využívány stanice katodické ochrany a měřicí body, ČEPRO, a.s., a MERO ČR, a. s., a měřicí body společné katodické ochrany ostatních správců liniových zařízení, do jejichž systému jsou ropovody napojeny.
Činnosti budou prováděny dle provozního předpisu ČEPRO, a.s., č. Q-16/97/301, dále podle pracovních instrukcí MERO ČR, a. s., č. PI-PTŘ-42, PI-PTŘ-43, PI-PTŘ-45 z 25. 3. 2010 mimo uvedených odstavců v bodě 4.a), b), c) a SB-GR-50-1001
Platná znění těchto instrukcí (originál - 1. výtisk) předá specialista KAO příslušnému zaměstnanci ČEPRO, a.s. Tímto bude zajištěno, že ČEPRO, a.s., bude mít vždy k dispozici aktuální verzi pracovních instrukcí.
3. MERO ČR, a. s., se zavazuje poskytnout k plnění potřebnou součinnost.
Plnění ČEPRO, a.s., pravidelně přejímat v souladu s touto smlouvou a platit za ně sjednanou úplatu.

4. Závazné podklady pro provádění kontrol
- Kontroly na částech dle čl.III. odst.1 Písm. a) až f) se provedou dle provozního předpisu MERO PI-PTŘ-42 v platném znění
vyjma odst.: 5.2.6 , 5.3.,5.3.1 a 5.3.2
 - Kontroly na částech dle čl.III. odst.1. Písm. h) tj. CTR se provedou dle provozního předpisu MERO PI-PTŘ-43 v platném znění
vyjma odst.:5.2.4 , 5.2.5 , 5.2.6 , 5.3.
 - Kontroly přívodního řadu surové vody, řadu odpadní vody pro CTR se provedou dle provozního předpisu MERO PI-PTŘ-45 v platném znění
vyjma odst.:5.2.4 , 5.2.5 , 5.2.6 , 5.3 , 5.3.1
- ČEPRO, a.s., se zavazuje dodržovat podmínky a obecně závazné právní předpisy a základní bezpečnostní a ekologické předpisy pro pracovníky externích firem v prostorách objednatele, které jsou součástí každoročního školení pro externí pracovníky, nebo také ke stažení na www.mero.cz.
- Výše uvedené předpisy zmíněné v této smlouvě jsou nedílnou součástí této smlouvy. MERO ČR, a. s., se zavazuje písemně odstranit rozpory a nejasnosti obsažené v předpise na základě žádosti ČEPRO, a.s. Případné změny provozních předpisů MERO ČR, a. s., týkající se provozu KAO, musí být odsouhlaseny ČEPRO, a.s., a považují se za změnu této smlouvy.
5. Výsledky pravidelných provozních kontrol předá ČEPRO, a.s., 1x za čtvrt roku elektronickou formou koroznímu specialistovi MERO ČR, a. s. ČEPRO, a.s., se zavazuje, že ke čtvrtletním a ročním měřením prováděným na základě shora uvedených předpisů přizve zástupce MERO ČR, a. s. Vyrozumění o zahájení měřících prací musí být provedeno minimálně s týdenním předstihem do Kralup nad Vltavou koroznímu specialistovi MERO ČR, a.s.
6. ČEPRO, a.s., se zavazuje, že bude pro MERO ČR, a. s., provádět kontrolu provozu, údržbu a měření na zařízení KAO a chráněných technologických zařízeních, jenž jsou ve vlastnictví MERO ČR, a. s., a to dle provozních předpisů MERO ČR, a. s. MERO prohlašuje, že zařízení v jeho vlastnictví je provozuschopné, což prokazuje pravomocnými kolaudačními rozhodnutími, která jsou přílohou této smlouvy.

IV. Povinnosti smluvních stran

A/ Povinnosti ČEPRO, a.s.:

- ČEPRO, a.s., se zavazuje, že bude MERO ČR, a. s., resp. jeho písemně určeným pověřeným osobám odevzdávat čtvrtletní hlášení, roční hlášení a informovat je o všech skutečnostech a údajích spojených s předmětem této smlouvy.
- ČEPRO, a.s. se zavazuje, že bez souhlasu MERO ČR, a. s., neposkytne žádné údaje nebo informace týkající se této smlouvy třetí osobě.
Povinnost stanovená v tomto odstavci platí i v případě, že tato smlouva částečně nebo zcela pozbude účinnosti. Totéž platí i pro poskytování informací ze strany zaměstnanců MERO ČR, a. s., o zařízeních a činnostech ČEPRO, a.s. .
Pokud se na některou z těchto skutečností, potřebných k naplnění této smlouvy bude vztahovat zákon o utajovaných skutečnostech, pak se strany zavazují respektovat ustanovení tohoto zákona a poskytnout veškeré doklady ze zákona a navazujících předpisů vyplývajících.

3. ČEPRO, a.s., je povinno při plnění závazků, vyplývajících z této smlouvy, postupovat s odbornou péčí. Tyto povinnosti musí plnit podle provozních předpisů a pokynů MERO ČR, a. s., a v souladu s jeho oprávněnými zájmy, s nimiž bylo ČEPRO prokazatelně seznámeno. ČEPRO, a.s., je povinno oznámit MERO ČR, a. s., všechny okolnosti, které zjistí při plnění povinností, vyplývajících mu z této smlouvy a jež mohou mít vliv na změnu provozních předpisů nebo pokynů .
Od pokynů MERO ČR, a. s., se ČEPRO, a.s., může odchýlit jen, je-li to naléhavě nezbytné v zájmu MERO ČR, a. s., a ČEPRO, a.s., neobdrželo včas či není reálné, aby včas obdrželo jeho nové pokyny či jeho souhlas.
ČEPRO, a.s., je zproštěno povinností vykonat pokyny MERO ČR, a. s., jestliže jsou v rozporu s bezpečnostními požadavky vyplývajících z obecně závazných právních a technických předpisů a pravidel.
4. ČEPRO, a.s., je povinno na požádání umožnit pracovníkům MERO ČR, a. s., přístup ke všem zařízením katodické ochrany, která souvisejí s ochranou ropovodů a jsou v majetku ČEPRO, a.s.
ČEPRO, a.s., zapůjčí koroznímu technikovi MERO ČR, a. s., klíče od stanic kat. ochrany, používaných k ochraně ropovodů. MERO ČR, a. s., nemá právo bez souhlasu ČEPRO, a.s., manipulovat s usměrňovači stanic, s výjimkou spuštění usměrňovačů po předchozím výpadku.
5. ČEPRO, a.s., se zavazuje písemnou formou oznamovat na MERO ČR, a. s., termíny oprav izolace na svých vedeních v souběhu s ropovody a to minimálně s týdenním předstihem. MERO ČR, a. s., zváží účast svého pracovníka při opravách a to z důvodu zpětné vazby na provedení průzkum stavu izolace. Z této účasti MERO ČR, a.s., nepřísluší žádná odměna ze strany ČEPRO, a.s., .

B/ Povinnosti MERO ČR, a. s.

1. MERO ČR, a. s., se zavazuje, že v písemné nebo elektronické podobě bude poskytovat ČEPRO, a.s., informace, potřebné a nutné k plnění předmětu této smlouvy, zejména předpisy pro provoz KAO upravené v souladu s touto smlouvou a sdělovat včas své oprávněné zájmy.
2. MERO ČR, a. s., se zavazuje písemnou formou oznamovat ČEPRO, a.s., termíny oprav izolace ropovodu v souběhu s produktovody a to minimálně s týdenním předstihem. ČEPRO, a.s., zváží účast svého pracovníka při opravách a to z důvodu zpětné vazby na provedení průzkum stavu izolace. Z této účasti ČEPRO, a.s., nepřísluší žádná odměna ze strany MERO ČR, a.s..
3. MERO ČR, a. s., se zavazuje poskytnout ČEPRO, a.s., veškerou součinnost, kterou lze rozumně požadovat, potřebnou k řádnému splnění této smlouvy.

C/ Odpovědné osoby

1. Smluvní strany tímto jmenují následující osoby, které budou odpovědné za provádění této smlouvy a jsou pověřeny jednáním za smluvní strany v rámci uzavřené smlouvy:

Za MERO ČR, a. s., korozní specialista

tel.:

mob

Za ČEPRO, a.s., metodik katodové ochrany

2. Smluvní strany si vyhrazují právo jmenovat místo nebo vedle osob výše uvedených osoby jiné, resp. další osoby. Za pověřenou osobu se v době její krátkodobé nepřítomnosti na pracovišti považuje její zástupce.

V. Cena a platební podmínky

1. MERO ČR, a. s., se zavazuje platit ČEPRO, a.s., za činnosti uvedené ve III. článku této smlouvy měsíční paušální cenu služeb (odměna) ve výši **Kč 292.244,50** (slovy: dvě stě devadesát dva tisíce dvě stě čtyřicet čtyři koruny české, 50/100) plus k tomu bude připočtena DPH v zákonem stanovené výši. Roční cena služeb (odměna) tedy činí celkem 3 506 934,- (tři miliony pět set šest tisíc devět set třicet čtyři) bez DPH. Odměna přísluší ČEPRO, a.s., i za období v němž nebudou služby poskytovány z důvodu nikoli zaviněného ČEPRO, a.s..
2. Sjednaná výše měsíční odměny bude dodavatelem každoročně upravována dosaženým indexem spotřebitelských cen a životních nákladů za posledních 12 měsíců předchozího roku (roční klouzavý průměr roku). Rozhodujícím údajem pro úpravu výše odměny je dosažený index spotřebitelských cen a životních nákladů za předchozí rok, zveřejněný Českým statistickým úřadem v Aktuální statistické informaci ČSÚ nebo míra inflace v procentech vyjádřená přírůstkem průměrného indexu spotřebitelských cen (CPI-Consumer Price Index) za předchozí rok uvedená ve výpisu ze statistického zjišťování ČSÚ. Úprava výše odměny bude odběrateli oznámena doporučeným dopisem. Základem pro úpravu výše odměny je výše měsíční odměny, která byla naposled sjednána v souladu s touto smlouvou, čímž se rozumí i odměna upravená výše uvedeným způsobem. Smluvní strany dohodly výše uvedenou úpravu odměny, jako závazný způsob určení ceny služeb (odměny) pro další období v souladu s § 2 odstavec 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů. Odběratel se zavazuje na oznámenou úpravu ceny služeb přistoupit a takto upravenou výši hradit. Dodavatel je oprávněn za výše uvedených podmínek vyúčtovat upravenou měsíční odměnu a dodavatel je povinen upravenou měsíční odměnu platit podle termínů dohodnutých ve smlouvě. Výše odměny bude upravována vždy s účinky od 1. ledna a do plateb bude promítána od 2. čtvrtletí příslušného roku s doplatkem rozdílu způsobeného vlivem nepromítnuté úpravy výše odměny indexem inflace v 1. čtvrtletí. Pronajímatel má právo po posouzení všech okolností sjednanou výši odměny indexem inflace neupravit (to neplatí v případě, že index bude záporný – v takovém případě musí být výše odměny upravena).
3. Měsíční odměna je splatná do 15. dne v měsíci, v němž se poskytují služby. Měsíční odměna je splatná na základě měsíčních faktur vystavených a doručených ČEPRO, a.s., na adresu MERO ČR, a.s., nejpozději 15 dní před splatností odměny. O prodloužení ČEPRO, a.s., s odevzdáním faktury se prodlužuje sjednaná splatnost odměny.
4. Smluvní odměna zahrnuje veškeré související výdaje, které jsou paušálně zahrnuty ve smlouvě (v níže uvedené ceně) a byly stanoveny na základě výpočtů v tabulce, která je přílohou č. 7 této smlouvy.
Celková roční cena služeb zahrnuje zejména:
 - 4.1. pohonné hmoty za ujeté kilometry při kontrolách a měření KAO
 - 4.2. čas strávený na cestě
 - 4.3. měření a kontroly

- 4.4. údržba
- 4.5. platby za elektřinu distribučním společností do vlastních zařízení
- 4.6. náklady na administrativní práci
- 4.7. náklady za správu dat a provoz zabezpečeného serveru
- 4.8. ostatní náklady
 - 4.8.1. amortizace, opravy a prohlídky užívaných vozidel, zařízení, nářadí a přístrojů
 - 4.8.2. školení a udržování odbornosti pracovníků
 - 4.8.3. nákup materiálu na drobné opravy a údržbu
 - 4.8.4. daně a odpisy
- 4.9. náklady na údržbu většího rozsahu (výměny kiosků, anodového uzemnění, přípojek)
- 4.10. poplatky operátorům za provoz dálkové kontroly

VI. Platnost a výpověď smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a nabývá účinnosti dnem podpisu s tím, že se tato smlouva přiměřeným způsobem použije na období od 1.4.2010 do data účinnosti (a to včetně výpočtu odměny za toto období). Tato smlouva ruší v celém rozsahu smlouvu č. 400041/99, evid.č. 12185 o kontrole, obsluze a údržbě katodické ochrany ze dne 1.6.1999 v platném znění, ruší také všechny její dodatky v celém rozsahu.
2. Každá z obou smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět, a to i bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí šest měsíců a počítá se od prvního dne měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi na adresu sídla smluvního partnera uvedenou v této smlouvě či v obchodním rejstříku.

VII. Závěrečná ujednání

1. Veškeré změny a doplňky této smlouvy je třeba učinit písemnou formou.
2. Smlouva se vystavuje ve čtyřech vyhotoveních, po jejím podpisu obdrží každá ze smluvních stran dvě vyhotovení.
3. Jsou-li v této smlouvě jmenovitě uvedeny odkazy na právní předpisy, jimiž se plnění podle této smlouvy řídí, je vždy myšleno jejich platné znění. Bude-li některý z právních předpisů, jež je v této smlouvě uveden, v době platnosti smlouvy nahrazen jiným právním předpisem, budou se plnění podle této smlouvy řídit tímto novým právním předpisem, pokud příslušná (zejména přechodná) ustanovení takového právního předpisu nestanoví jinak.
4. Ostatní vztahy mezi smluvními stranami v této smlouvě a přílohách neupravené se řídí ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, a souvisejícími právními předpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je :
 - Příloha č.1: instrukce provozní předpis ČEPRO, a.s., č.Q-16/97/301
 - Příloha č.2 : pracovní instrukce MERO ČR, a. s.,č.PI-PTŘ-42
 - Příloha č.3 : pracovní instrukce MERO ČR, a. s.,č.PI-PTŘ-43
 - Příloha č.4 : pracovní instrukce MERO ČR, a. s.,č.PI-PTŘ-45
 - Příloha č.5 : směrnice SB-GR-50-1001
 - Příloha č.6 : kolaudační rozhodnutí pro :
 - H 01,H 02
 - H 03,H 04,H 05,H 06
 - H 07,H 08
 - H 09,H 10

H 11,H 12
H 21 a H 22 a H 23 a H24
Příloha č.7 : tabulka nákladů č.1
Příloha č.8 : seznam SKAO napojených do systému společné ochrany ropovodů

Smluvní strany shodně prohlašují, že tuto smlouvu včetně jejích nedílných součástí (tj. Přílohy č.1 - 8) před jejím podpisem přečetly, že smlouvu uzavřely po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní, což potvrzují svým podpisem.

Dne: 29. 4. 2010

Za dodavatele : 20 -05- 2010
ČEPRO, a.s.

Ing. Jiří
předseda

Ing. I
člen představa

Za odběratele:
MERO ČR, a. s.

Ing. Jaroslav Pantůček
předseda představenstva

Ing. Vít Tuma
místopředseda představenstva

MERO ČR, a. s.
Veltruska 448 13
278 01 Kralupy nad Vltavou
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeným
Městským soudem v Praze, sp. značka B.2334